

سوق الكويت للأوراق المالية  
Kuwait Stock Exchange



نموذج رقم (.....)

Form No. (.....)

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

**Third Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange**

● فترة التسعة أشهر المنتهية في : 2014/09/ 30  
● اسم الشركة : شركة الأنظمة الآلية  
● رمز الشركة : الأنظمة  
● رقم الشركة : 616  
● Company's Name  
● Company's code  
● Company's Number

● النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة :  
(نפט و غاز، مواد أساسية، صناعي، سلع استهلاكية، رعاية صحية، خدمات استهلاكية، اتصالات، منافع، بنوك، تأمين، عقاري، خدمات مالية، تكنولوجيا، أدوات مالية)

تكنولوجيا

Activity/ Main activities of the company:

(Oil, Gas, basic materials, industrials, consumed goods, health care, consumed services, telecommunications, benefits, banks, insurance, real estate, financial services, technology, financial instruments)

**Technology**

نود إفادنتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع يوم الإثنين الموافق 10 /11/ 2014 في تمام الساعة 9:30 صباحاً، و اعتمد البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014 ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has held a meeting on 10<sup>th</sup> of Nov 2014 at 9:30 AM, and has approved the Company's interim financial statements for the nine month period ended at 30/09/2014 in accordance to the following:



نموذج رقم: QF-FSA-0103-A	إصدار رقم: 1	تاريخ الإصدار: 05/5/15	مراجعة رقم: 4	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	صفحة 1 من 6
--------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------



نسبة التغير % Change%	الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2013 (الفترة المقارنة) Third quarter- Nine month period ended at (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014 (الفترة الحالية) Third quarter- Nine month period ended at (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%	الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2013 (الفترة المقارنة) Third quarter- three month period ended at 30/09/2013 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014 (الفترة الحالية) Third quarter- three month period ended at 30/09/2014 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	البيان Statement
% 5.68	1,452,362	1,534,919	% 6.28	463,619	492,775	• بيان الدخل المجمع • Consolidated Statement of Income
% 5.70	36.27	38.34	% 6.30	11.58	12.31	صافي الربح / (الخسارة) Net profit/(loss)* ربحية / (خسارة) السهم - فلس Earnings per share - fils **



بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية					
• Statement of Revenue & Operating Profit					
% 15.61	4,152,175	4,800,592	% 11.18	1,281,151	1,424,425
% 10.88	1,267,549	1,405,550	% 0.16	412,585	413,275
إجمالي الإيرادات التشغيلية Total operating revenue					
صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي Net operating profit (loss)					
بيان المركز المالي					
• Statement of Financial Position					
%-5.16	12,445,632	11,803,501	% -5.16	12,445,632	11,803,501
% -5.34	13,131,082	12,429,705	% -5.34	13,131,082	12,429,705
%-17.80	1,589,798	1,306,741	%-17.80	1,589,798	1,306,741
%-13.51	2,000,353	1,730,015	%-13.51	2,000,353	1,730,015
%-3.87	11,130,729	10,699,690	%-3.87	11,130,729	10,699,690
الموجودات المتداولة Current Assets					
إجمالي الموجودات Total Assets					
المطلوبات المتداولة Current liabilities					
إجمالي المطلوبات Total liabilities					
إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total equity attributable to the owners of the parent Company					

\*صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.  
\*Net profit ( loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

\*\*Basic Earnings per Share

\*\* ربحية (خسارة) السهم الأساسية.

سوق الكويت للأوراق المالية  
Kuwait Stock Exchange



• يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :

ارتفاع نسبة الإيرادات في تلك الفترة في نشاط نظام الحجز الآلي.

- The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:

**Increase in Revenues in the activities of GDS in that Period**

- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 524,448 دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. 524,448
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 366,671 دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD. 366,671

**(1) الإيرادات التشغيلية للشركة : Company's Operating Revenues**

الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2013 (الفترة المقارنة) Third quarter- three month period ended at 30/09/2013 (Comparative period)		الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014 (الفترة الحالية) Third quarter- three month period ended at 30/09/2014 (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 92.05	1,179,354	% 87.69	1,249,056	نظام الحجز الآلي
% 7.58	97,111	% 12.25	174,446	خدمات وحلول
% 0.37	4,686	% 0.06	923	أعمال تشغيلية

Automated Systems Co.

صفحة 4 من 6	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	مراجعة رقم: 4	تاريخ الإصدار: 05/5/15	إصدار رقم: 1	نموذج رقم: QF-FSA-0103-A
-------------	---------------------------	---------------	------------------------	--------------	--------------------------

بورصة الكويت للأوراق المالية  
Kuwait Stock Exchange



الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2013 (الفترة المقارنة) Third quarter- nine month period ended at (Comparative period)		الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014 (الفترة الحالية) Third quarter- nine month period ended at (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 89.02	3,696,180	% 88.50	4,248,586	نظام الحجز الآلي
% 7.89	327,814	% 11.24	539,571	خدمات وحلول
% 3.09	128,181	% 0.26	12,435	أعمال تشغيلية

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the international Accounting Standards.



صفحة 5 من 6	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	مراجعة رقم: 4	تاريخ الإصدار: 05/5/15	إصدار رقم: 1	نموذج رقم: QF-FSA-0103-A
-------------	---------------------------	---------------	------------------------	--------------	--------------------------

سوق الكويت للأوراق المالية  
Kuwait Stock Exchange




(2) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :

لا يوجد

Details of: (qualifications, emphases of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.

Not Available

  
توقيع و ختم الشركة  
م. هديل يعقوب الغنيم  
رئيس مجلس الإدارة



نموذج رقم: QF-FSA-0103-A	إصدار رقم: 1	تاريخ الإصدار: 05/5/15	مراجعة رقم: 4	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	صفحة 6 من 6
--------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------